

ESSENTIAL DRUGS COMPANY LIMITED (EDCL)

395-397, Tejgaon Industrial Area Dhaka-1208, Bangladesh

Ref.No. EDCL/PD-Gopalganj/LT/Civil/2014/438

Date: 04 September, 2014

Shall be amended as

Mentioned below

Amendment of Re-Tender Notice

(CIVIL CONSTRUCTION & PLUMBING WORK) (Amendment No – 1)

Tender Name, Ref. No & Date	
oject Title : Establishment of Essential Drugs Company Limited	(200)

(3rd Plant), Gopalganj

Tender Name: Civil Construction & Plumbing Work

: EDCL/PD-Gopalganj/LT/Civil/2014/13

Date : 10 August, 2014

Ref. No.

Brief Description of Works

Period of Validity of tender

Price of Tender Document (TK)

Contact details of Official Inviting Tender

Price escalation

22.

T = 2000	1 OF 14-527/30/04-03 OF	
1.	Ministry/Division	Ministry of Health & Family Welfare
2.	Agency	Essential Drugs Company Limited (EDCL), Dhaka
3.	Procuring Entity Name	Project Director, Essential Drugs Company Limited (3rd Plant), Gopalganj
4.	Invitation For	Civil Construction, Plumbing & Internal Road Work
5.	Invitation Ref. No.	EDCL/PD-Gopalganj/LT/Civil/2014/14
6.	Date	04 September, 2014
	1.0 to 1.	

KEY INFORMATION

Procurement Method National Competitive Tender: Open Tendering Method (OTM) **FUNDING IN FORMATION**

Budget & Source of Funds GOB (Government of Bangladesh) PARTICULAR INFORMATION

Project Code 5-2701-5220 Establishment of Essential Drugs Company Limited (3rd Plant), Project Name

A000-0		Gopaiganj	
11.	Location of the Project	Gopalganj Sadar, Gopalganj	
12.	Tender Package Name	W-4:Construction Work (Civil, Plumbing & Road Work)	
13.	Tender Publication Date	05 September, 2014	
14.	Tender Last Selling Date	24 September, 2014 at 5:00 pm	
15.	Tender Closing date and Time	25 September, 2014 at 12:00 pm	
16.	Tender Opening Date and Time	25 September, 2014 Time 12:30 pm	

Name & address of the Office Office of the Project Manager, EDCL (3rd Plant), Gopalganj (Selling, Receiving and Opening of Tender C/O: Essential Drugs Company Limited (EDCL) 395-397, Tejgaon Industrial Area, Dhaka-1208, Bangladesh Document) Place/Date/Time of Pre-tender meeting Office of the Project Director **Essential Drugs Company Limited** 395-397, Tejgaon Industrial Area Dhaka-1208, Bangladesh.

Time: 10:30 AM INFORMATION FOR TENDERER Eligibility of Tenderer Minimum 10 (Ten) years of relevant practical experience and in last 10 (Ten) years completing one similar project of value over TK.57.00 (Fifty seven) Crore Taka in a single work order in a Govt./ Semi-Govt./ Autonomous Sector. 2. The required average annual construction turnover shall be greater

Date: 15 September, 2014

10 (Ten) years. Minimum Amount of Liquid Asset to be Tk.30.00 (Thirty) Crore Taka. The scope of the work includes construction of following buildings/

structures including Plumbing Work. Administration Building

than Tk.91.00 (Ninety one) Crore over the best 5 (five) years in the last

b) Penicillin Production Building (Total Floor Area 69,214 sf t& Plinth Area 20,240 sft). c) Utility & Engineering Building

(Total Floor Area 51,345 sft& Plinth Area 8,073 sft).

(Total Floor Area 24,919 sft& Plinth Area 9,150 sft). **Contraceptive Production Building**

(Total Floor Area 76,426 sft& Plinth Area 26,910 sft). e) IV Fluid Production Building (Total Floor Area 86,114 sft& Plinth Area 30,140 sft).

QC, PD &Iron Tablet Production Building (Total Floor Area 54,898 sft& Plinth Area 13,455 sft). RM, PM & FG Warehouse

(Total Floor Area 99,570 sft& Plinth Area 40,690 sft). **Gate House**

(Total Floor Area 7,265 sft& Plinth Area 2,421sft). Other Structures including Scrap Yard, Solvent Store, Substation, Water Treatment Plant (WTP), Sewage Treatment Plant (STP), Foot Over Bridge, ETP, Incinerator, Fuel Tank & Neutralization Tank (Total Plinth Area 24,640 sft).

Landscaping, Arboriculture , Rainwater Harvesting Work , Internal Road Work & Steel Work 120 Days after tender closing date.

No price escalation shall be given after the award of the tender. 50,000.00 (Fifty Thousand) Taka in the form of Pay Order / Demand Draft

in favor of the "Project Director, Establishment of Essential Drugs

Company Limited (3rd Plant), Gopalganj." **Identification of Package** No. Tender Security (TK) **Completion Time** Location 3.00 (Three) Crore Taka. Civil Construction & Plumbing Work of Establishment of Essential Drugs (Validity of Tender Security is 28 Days 15 Months Gopalganj Company Limited (3rd Plant), Gopalganj beyond the expiry of Validity of Tender)

PROCURING ENTITY DETAILS

25.	Name of Official Inviting Tender	Dr. M. Kadrul Huda PhD.
26.	Designation of Official Inviting Tender	Project Director, Establishment of EDCL (3rd Plant), Gopalganj
27.	Address of Official Inviting Tender	395-397, Teigaon Industrial Area, Dhaka-1208, Bangladesh,

Fax.: 8119697

Phone: 8151080,8113463,9130036, 9130489-9130490 (PABX)

E-mail: 3rdplant@edcl.gov.bd, Website: www.edcl.gov.bd 29. The procuring entity reserves the right to accept or reject all tenders without assigning any reason thereof.

> (Dr. M. Kadrul Huda PhD) **Project Director** Establishment of Essential Drugs Company Limited (3rd Plant), Gopalganj



বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট

Bangladesh Agricultural Research Institute

Joydebpur, Gazipur-1701

Fax No: 0088-02-9261415, Office Ph: 02-9261515, PABX: 02-9261501-5 Email: dg.bari@bari.gov.bd, Website: www.bari.gov.bd

	দরপত্র বিজ্ঞাপ্ত নং-০৪ (২০১৪-১৫
মন্ত্রণালয়/বিভাগের নাম	ঃ কৃষি মন্ত্রণালয়।

বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট। সংস্থা

সংগ্রাহক স্বত্যাধিকারীর জেলার নাম গাজীপুর

সাইট্রাস ডেভেলপমেন্ট (বারি অংগ) শীর্ষক প্রকল্প। প্রকল্পের নাম পণ্য (Goods) । কোন ধরনের সংগ্রহের জন্য দরপত্র

দরপত্র আহ্বানের সূত্র নং 2003 02/8/2038

সংগ্ৰহ পদ্ধতি উন্মুক্ত দরপত্র পদ্ধতি (Open Tendering Method)। বাজেট ও অর্থের উৎস উন্নয়ন

০১, লট-এ ও বি দরপত্র প্যাকেজ নং

০৪/৯/২০১৪ইং হইতে ২৪/৯/২০১৪ইং পর্যন্ত অফিস চলাকালীন সময়ের মধ্যে। দরপত্র বিক্রয়ের তারিখ ও সময় ০৪/৯/২০১৪ইং হইতে ২৪/৯/২০১৪ইং তারিখের অফিস সময় পর্যন্ত সংগ্রহ ও ভান্ডার দরপত্র দাখিল/গ্রহণের তারিখ ও সময়

শাখা, বারি, জয়দেবপুর, গাজীপুর এবং ২৫/৯/২০১৪ইং তারিখ সকাল-১১.৫৫ ঘটিকা

পর্যন্ত ১৫নং ক্রমিকের "খ" স্থানে বর্ণিত কার্যালয়ে। দরপত্র খোলার তারিখ ও সময় ২৫/৯/২০১৪ইং বেলা-৩.০০ ঘটিকায়।

কাজের বিবরণ নিম্নের প্রদত্ত ছক/বিবরণ অনুযায়ী দরপত্র দলিলের মূল্য দরপত্র জামানত কাজের নাম কাজ সম্পাদনের (প্রতিসেট) অফেরতযোগ্য (টাকার পরিমাণ) সময়সীমা

কঃ ৬০ (ষাট) দিন नाउ-ध- ७৫,०००/-**ल**ऍ-এ- ১,०००/-Desktop Computer with UPS & Printer-11 Nos. (পঁয়ত্রিশ হাজার) (এক হাজার) ৬০ (ষাট) দিন লট-বি- ৫০,০০০/-**ल**ऍ-वि- २,०००/-Lot-B Multimedia Projector-03 Nos. Multimedia Projector (দুই হাজার) (পঞ্চাশ হাজার) Screen-04 Nos. Photocopier (Heavy Duty) 01 No & Photocopier (Light Duty)-03 Nos.

^৪ ক) অর্থ ও হিসাব শাখা, পরিকল্পনা মূল্যায়ন বিভাগ, বারি-সদর দপ্তর, গাজীপুর-১৭০১ এবং বিভাগীয় ক) দরপত্র বিক্রয়ের স্থান কমিশনার অফিস, কমিশনার ভবন, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।

ঃ খ) সংগ্রহ ও ভাভার শাখা, বারি, গাজীপুর এবং বিভাগীয় কমিশনার অফিস, কমিশনার ভবন, সেগুনবাগিচা, খ) দরপত্র গ্রহণের স্থান

গ) বারি সদর দপ্তরের যুগা-পরিচালক, সংগ্রহ ও ভান্ডার শাখা এর কক্ষে দরপত্রদাতাদের উপস্থিতিতে (যদি গ) দরপত্র খোলার স্থান কেহ উপস্থিত থাকেন) দরপত্র খোলা হইবে। ঃ দরপত্র দলিল ক্রয়ের জন্য বিভাগীয় কমিশনার, কমিশনার ভবন, সেগুনবাগিচা, ঢাকা অথবা মুখ্য বৈজ্ঞানিক ক) দরপত্র ক্রয়ের নিয়মাবলী

কর্মকর্তা, পরিকল্পনা ও মূল্যায়ন বিভাগ অথবা উপ-পরিচালক, অর্থ ও হিসাব শাখা, বারি-গাজীপুর এর বরাবরে প্রতিষ্ঠানের নিজম্ব লেটারহেড প্যাডে লিখিত আবেদনের মাধ্যমে দরপত্র দলিল ক্রয় করা যাইবে। দরপত্র দলিল ক্রয়ের অনুমতি নেয়ার সময় চলতি বৎসরের ট্রেড লাইসেন্স, ভ্যাট নিবন্ধনপত্র, আমদানি নিবন্ধনপত্র, TIN নাম্বারসহ হালনাগাদ আয়কর পরিশোধের মূল সনদপত্র এবং কাজের অভিজ্ঞতার সনদপত্র দেখাইতে হইবে।

দরপত্রের সাথে যে কোন তফসীলি ব্যাংক হইতে ব্যাংক ড্রাফট/ পে-অর্ডার আকারে দরপত্র জামানত

মহাপরিচালক, বিএআরআই এর বরাবরে জমা দিতে হইবে। উক্ত কাজের যোগ্যতা ও অভিজ্ঞতাসম্পন্ন প্রকৃত ব্যবসায়ী দরপত্রে অংশগ্রহণ করিতে পারিবেন। দরপত্রদাতাগণের যোগ্যতা

দরপত্রের সাথে যে সমস্ত কাগজ জমা দিতে চলতি বৎসরের ট্রেড লাইসেন্স, ভ্যাট নিবন্ধনপত্র, আমদানি নিবন্ধনপত্র, সংশ্লিষ্ট কাজের অভিজ্ঞতার সনদপত্র, হালনাগাদ আয়কর পরিশোধের প্রমাণপত্রের ফটোকপি (১ম শ্রেণীর গেজেটেড অফিসার কর্তৃক সত্যায়িত) হইবে জমা দিতে হইবে। এছাড়াও দরপত্র দলিলে বর্ণিত অন্যান্য প্রয়োজনীয় কাগজপত্র জমা দিতে হইবে।

মোঃ হাবিবুর রহমান। দরপত্র আহ্বানকারীর নাম দরপত্র আহ্বানকারী অফিসের পদবী যুগা-পরিচালক (চলতি দায়িতু) দরপত্র আহ্বানকারী অফিসের ঠিকানা

সংগ্রহ ও ভান্ডার শাখা, বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট, জয়দেবপুর, গাজীপুর-১৭০১। দরপত্র আহ্বানকারীর সাথে যোগাযোগ ফোনঃ ০২-৯২৬১৫১৫, ফ্যাব্রঃ ০০৮৮-০২-৯২৬১৪১৫

ই- মেইলঃ dg.bari@bari.gov.bd ওয়েবসাইটঃ www.bari.gov.bd ঠিকানা আলোচ্য দরপত্র পাবলিক প্রকিউরমেন্ট আইন-২০০৮ এর উন্মুক্ত দরপত্র পদ্ধতি মোতাবেক পরিচালিত হইবে।

বারি-কর্তৃপক্ষ যে কোন দরপত্র অথবা সকল দরপত্র কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে গ্রহণ অথবা বাতিল করিবার ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন।

অনিবার্য কারণবশতঃ অত্র নোটিশে উল্লেখিত তারিখ ও সময়ে দরপত্র গ্রহণ ও খোলা সম্ভব না হইলে, পরবর্তী কার্যদিবসে একই সময়ে ও একই স্থানে দরপত্র গ্রহণ

ও খোলা হইবে। মোঃ হাবিবুর রহমান

যুগা-পরিচালক (চলতি দায়িত্ব) সংগ্রহ ও ভাতার শাখা বারি, জয়দেবপুর, গাজীপুর মহাপরিচালকের পক্ষে

Government of the People's Republic of Bangladesh

Ministry of Education

No. Sec. 19/1-20(Com. U.K)/2008/172

জিডি-৩৪০৮

b)

খ) দরপত্র জামানতের ধরণ

Dated: 02.09.2014

Sub: Commonwealth Scholarships in the United Kingdom-2014 Applications are invited from Bangladeshi nationals for study under Commonwealth Scholarships in the United Kingdom-2014.

Categories of Scholarships

a) One year taught masters courses or equivalent degrees. b) Six months of enhancing clinical skills in medicine or dentistry.

c) Doctoral degrees, of up to three years duration.

d) One year research on a split-site basis, towards a Ph.D registered at a university in Bangladesh. Applications are open for all subjects (must be linked to the development priorities of the country).

Regarding subject of study, candidates should mention broad subject, the subject on which he/she has obtained his/her first degree/terminal degree.

A first degree of at least upper second class honours level or a degree of second class and a relevant postgraduate degree.

A candidate can apply for only one of the abovementioned categories. The application form is given bellow:

Application for Commonwealth Scholarship-2014

Name of scholarship Commonwealth Scholarship in the United Kingdom-2014. Category of study Subject of study (Mention broad subject, the subject on which the candidate obtained his/her first/terminal degree) Name of Candidate:

c) Mother's Name: Present address (including telephone number & email):

Permanent address (with cell No.):

Date of birth:

Father's Name:

For candidates in service- the present designation, date of joining, name of the organization and address (the applications must be submitted through proper authority).

Description of any other scholarship for which the candidate is selected preliminary/finally: Results of all examinations:

Name of examination Branch/ Session Division/ Total marks/

CGPA CGPA marks/CGPA subject of passing of the exam S.S.C H.S.C Bachelor (Hon's) (please mention the duration of course)

1. IELTS: 2. Description of publication in recognized journal (if any):

Name of the journal and its description Name and subject of the article

(local/international, place of publication etc.)

Number of words of the article

Description of degree/diploma/certificate attained on the basis of the publication

Obtained total

Percentage

Signature of the Candidate with date

Application should be typed in the above form. Additional papers can be attached for the description of the publications. Candidates for medicine or dentistry must show the year of passing of each part of MBBS/BDS, marks obtained, total and

Incomplete applications will be rejected.

average marks in the application form.

Only short listed candidates will be invited for the interview in due time.

Completed application form should be submitted to "The Secretary, University Grants Commission of Bangladesh, Agargaon, Dhaka-1207" within 03 December, 2014. Name of Scholarship and category of scholarship will have to be mentioned on the envelope. Attested copies of certificates, marks sheets of examinations passed, result sheets of IELTS etc. examination if any and 1 (one) copy of passport-size attested photograph should be enclosed with the application.

Self addressed envelope (approximate size 9.5"x4.5") with stamps (of Tk. 5.00) should be enclosed with the application. Other necessary information will be found from the website http://bit.ly/cscuk-apply, www.ugc.gov.bd, www.moedu.gov.bd

> **Abdus Sattar Mia Assistant Secretary** Phone: 9545032

GD-3399

Masters

Other relevant examination